

## РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2243/2001 НА КОМИСИЯТА

от 16 ноември 2001 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 1420/1999 на Съвета и Регламент (ЕО) № 1547/1999 на Комисията по отношение на пратките на определени видове отпадъци до Камерун, Парагвай и Сингапур

(Текст от значение за ЕИП)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 259/93 на Съвета от 1 февруари 1993 г. относно наблюдението и контрола на пратки от отпадъци в рамките на, във и извън Европейската общност<sup>1</sup>, последно изменен с Решение 1999/816/ЕО на Комисията<sup>2</sup>, и по-специално член 17, параграф 3 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1420/1999 на Съвета от 29 април 1999 г. за определяне на общи правила и процедури, които да се прилагат за експедициите на определени типове отпадъци в някои страни, които не са членки на ОИСР<sup>3</sup>, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1800/2001 на Комисията<sup>4</sup>, и по-специално член 3, параграф 5 от него,

като има предвид, че:

(1) През месец януари 2000 г. Комисията е изпратила *вербална нота* до всички страни, които не са членки на ОИСР (както и на Унгария и Полша, които все още не прилагат окончателния вариант на решение С(92)39 на ОИСР). Тази *вербална нота* има три цели : а) да информира тези страни за новите регламенти на Общността; б) да поиска потвърждение на съответните позиции, указани в приложенията към Регламент (ЕО) № 1420/1999 и към Регламент (ЕО) № 1547/1999 на Комисията от 12 юли 1999 г. за определяне на процедури за контрол съгласно Регламент (ЕИО) № 259/93 на Съвета, които се прилагат за пратки на определени видове отпадъци за определени страни, за които не се прилага окончателният вариант на Решение С(92)39 на ОИСР<sup>5</sup>, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1800/2001 и буква в) да получи отговор от тези страни, които не са отговорили през 1994 г.

(2) Измежду отговорилите страни Парагвай е нотифицирал Комисията, че вносът на някои отпадъци, изброени в приложение II към Регламент (ЕИО) № 259/93, се приема без

---

<sup>1</sup> ОВ L 30, 6.2.1993 г., стр. 1.

<sup>2</sup> ОВ L 316, 10.12.1999 г., стр. 45

<sup>3</sup> ОВ L 166, 1.7.1999 г., стр. 6.

<sup>4</sup> ОВ L 244, 14.9.2001 г., стр. 19.

<sup>5</sup> ОВ L 185, 17.7.1999 г., стр.1.

каквато и да е процедура за контрол. По отношение на другите отпадъци позицията на страната остава непроменена (отговор от 1 март 2000 г.).

(3) Сингапур е нотифицирал Комисията, че вносът на определени отпадъци, които са изброени в приложение II на Регламент (ЕИО) № 259/93, се приема без каквато и да е процедура за контрол или съгласно процедурата, която се прилага към отпадъците, изброени в приложение III към същия регламент (“жълта процедура”). По отношение на другите отпадъци позицията на страната остава непроменена (отговор от 4 януари 2001 г.).

(4) Съгласно член 17, параграф 3 от Регламент (ЕИО) № 259/93, комитетът, създаден по член 18 от Директива 75/442/ЕИО на Съвета от 15 юли 1975 г. за отпадъците<sup>6</sup> последно изменена с Решение 96/350/ЕО на Комисията<sup>7</sup>, е бил нотифициран за официалното искане на Сингапур на 11 януари 2001 г., както и за официалното искане на Парагвай на 8 февруари 2001 г.

(5) За да се отчете новата ситуация в тези страни, е необходимо едновременно да се изменят Регламент (ЕО) № 1420/1999 и Регламент (ЕО) № 1547/1999.

(6) По отношение на Камерун е необходимо да се измени раздел GA от приложение A към Регламент (ЕО) № 1420/1999, за да се бъде съгласуван с Регламент (ЕО) № 1547/1999.

(7) Предвидените в настоящия регламент мерки са съобразени със становището на комитета по член 18 от Директива 75/442/ЕИО.

## ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

### *Член 1*

Приложения А и Г на Регламент (ЕО) № 1547/1999 се изменят съгласно приложение I към настоящия регламент.

### *Член 2*

Приложение А към Регламент (ЕО) № 1420/1999 се изменя съгласно приложение II към настоящия регламент.

### *Член 3*

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 16 ноември 2001 година.

---

<sup>6</sup> ОВ L 194, 25.7.1975 г., стр. 39.

<sup>7</sup> ОВ L 135, 6.6.1996 г., стр. 32.

*За Комисията:*  
**Pascal LAMY**  
*Член на Комисията*

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

Приложения А и Г към Регламент (ЕО) № 1547/1999 се изменят, както следва :

1. В приложение А, раздел GC (“Други отпадъци, които съдържат метали”) в текста за Сингапур се добавя следната позиция :

|         |                                                                                                                                                                                                 |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| “GC 020 | Скрап от електронни уреди като печатни платки, електронни компоненти, кабели и др. и възстановени електронни компоненти, които са подходящи за оползотворяване на основни и благородни метали”. |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

2. В приложение Г целият текст за Парагвай се заменя със следния :

“ПАРАГВАЙ

1. В раздел GA (“Отпадъци от метали и метални сплави в метална недисперсна форма”\*) :

|        |         |                                      |
|--------|---------|--------------------------------------|
| GA 120 | 7404 00 | Отпадъци и скрап от мед              |
| GA 140 | 7602 00 | Отпадъци и скрап от алуминий         |
| GA 150 | 7802 00 | Отпадъци и скрап от олово            |
| GA 160 | 7902 00 | Отпадъци и скрап от цинк             |
| GA 170 | 8002 00 | Отпадъци и скрап от калай            |
| GA 430 | 7204    | Отпадъци и скрап от желязо и стомана |

2. Всички типове в раздел GH (“Твърди пластмасови отпадъци”)

3. Всички типове в раздел GI (“Хартия, картон и хартиени отпадъци”).

4. В раздел GJ (“Текстилни отпадъци”) :

|        |         |                                                                                                                                           |
|--------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| GJ 010 | 5003    | Отпадъци от естествена коприна, (включително пашкулите, негодни за свилоточене, отпадъците от преди и развлакнените текстилни материали): |
| GJ 11  | 5003 10 | - некардирани, нито пенирани                                                                                                              |
| GJ 030 | 5202    | Отпадъци от памук, включително отпадъци от преди и развлакнени отпадъци                                                                   |
| GJ 031 | 5202 10 | Отпадъци от преди (включително отпадъците                                                                                                 |

от конци

GJ 032 5202 91 Разvlakнени отпадъци

5. В раздел GL (“Неообработен корк и дървени отпадъци”) :

GL 010 ex 4401 30 Дървесни отпадъци и остатъци, независимо дали са агломерирани под формата на трупчета, брикети, топчета или други подобни форми

GL 020 4501 90 Коркови отпадъци: натрошен, гранулиран или пулверизиран корк

---

\*“Недисперсна форма” не включва отпадъци под формата на прах, утайка, пепел или плътни изделия, в които са затворени течни опасни отпадъци” .

3. В приложение Г целият текст за Сингапур се заменя със следния текст:

“СИНГАПУР

1. В раздел GA (“Отпадъци от метали и метални сплави в метална недисперсна форма\*”)

GA 430 7204 Отпадъци и скрап от желязо и стомана

---

\*“Недисперсна форма” не включва отпадъци под формата на прах, утайка, пепел или плътни изделия, в които са затворени течни опасни отпадъци.”

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

Приложение А към Регламент (ЕО) № 1420/1999 се изменя, както следва

1. Следната позиция относно КАМЕРУН в раздел GA (“Отпадъци от метали и метални сплави в недисперсна форма”):

“GA 130 7503 00 Отпадъци и скрап от никел”

се заменя с позицията:

“GA 140 7602 00 Отпадъци и скрап от алуминий”.

2. Целият текст за ПАРАГВАЙ се заменя със следния:

“ПАРАГВАЙ

Всички типове освен:

1. В раздел GA (“Отпадъци от метали и метални сплави в недисперсна форма\*”)

|        |            |                                      |
|--------|------------|--------------------------------------|
| GA 120 | 7404 00    | Отпадъци и скрап от мед              |
| GA 140 | 7602 00    | Отпадъци и скрап от алуминий         |
| GA 150 | ex 7802 00 | Отпадъци и скрап от олово            |
| GA 160 | 7902 00    | Отпадъци и скрап от цинк             |
| GA 170 | 8002 00    | Отпадъци и скрап от калай            |
| GA 430 | 7204       | Отпадъци и скрап от желязо и стомана |

2. Всички типове в раздел GH (“Твърди пластмасови отпадъци”).

3. Всички типове в раздел GI (“Хартия, картон и хартиени отпадъци”).

4. В раздел GJ (“Текстилни отпадъци”) :

|        |         |                                                                                                                                           |
|--------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| GJ 010 | 5003    | Отпадъци от естествена коприна, (включително пашкулите, негодни за свилоточене, отпадъците от преди и разvlakнените текстилни материали): |
| GJ 11  | 5003 10 | - некардирани, нито пенирани                                                                                                              |
| GJ 030 | 5202    | Отпадъци от памук, включително отпадъци от преди и разvlakнени отпадъци                                                                   |

|        |         |                                                    |
|--------|---------|----------------------------------------------------|
| GJ 031 | 5202 10 | Отпадъци от преди (включително отпадъците от конци |
|--------|---------|----------------------------------------------------|

|        |         |                      |
|--------|---------|----------------------|
| GJ 032 | 5202 91 | Разvlakнени отпадъци |
|--------|---------|----------------------|

5. В раздел GL (“Необработен корк и дървени отпадъци”):

|        |            |                                                                                                                                 |
|--------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| GL 010 | ex 4401 30 | Дървесни отпадъци и остатъци, независимо дали са агломерирани под формата на трупчета, брикети, топчета или други подобни форми |
|--------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|        |         |                                                              |
|--------|---------|--------------------------------------------------------------|
| GL 020 | 4501 90 | Коркови отпадъци: натрошен, гранулиран или пулверизиран корк |
|--------|---------|--------------------------------------------------------------|

---

\*“Недисперсна форма” не включва отпадъци под формата на прах, утайка, пепел или плътни изделия, в които са затворени течни опасни отпадъци” .

3. Целият текст за СИНГАПУР се заменя със следния текст:

“СИНГАПУР

Всички типове освен :

1. В раздел GA (“Отпадъци от метали и метални сплави в метална недисперсна форма\*”)

Отпадъци от следните благородни метали и техните сплави :

|        |         |       |
|--------|---------|-------|
| GA 010 | 7112 10 | злато |
|--------|---------|-------|

|        |         |                                                                                       |
|--------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| GA 020 | 7112 20 | платина (понятието “платина” включва платина, индий, осмий, паладий, родий и рутений) |
|--------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------|

|       |         |                                          |
|-------|---------|------------------------------------------|
| GA 30 | 7112 90 | други благородни метали, например сребро |
|-------|---------|------------------------------------------|

Забележка: живакът е специално изключен като замърсител на тези метали, техните сплави или амалгами.

Отпадъци от следните цветни метали и техните сплави :

|        |         |                         |
|--------|---------|-------------------------|
| GA 120 | 7404 00 | Отпадъци и скрап от мед |
|--------|---------|-------------------------|

|        |         |                           |
|--------|---------|---------------------------|
| GA 130 | 7503 00 | Отпадъци и скрап от никел |
|--------|---------|---------------------------|

|        |        |                              |
|--------|--------|------------------------------|
| GA 140 | 760200 | Отпадъци и скрап от алуминий |
|--------|--------|------------------------------|

|        |            |                           |
|--------|------------|---------------------------|
| GA 150 | ex 7802 00 | Отпадъци и скрап от олово |
|--------|------------|---------------------------|

|        |            |    |                                      |
|--------|------------|----|--------------------------------------|
| GA 170 | 8002 00    |    | Отпадъци и скрап от калай            |
| GA 190 | ex 8102 91 |    | Отпадъци и скрап от молибден         |
| GA 250 | ex 8108 10 |    | Отпадъци и скрап от титан            |
| GA 260 | 8109 10    | ex | Отпадъци и скрап от цирконий         |
| GA 280 | 8111 00    | ex | Отпадъци и скрап от манган           |
| GA 300 | 8112 20    | ex | Отпадъци и скрап от хром             |
| GA 320 | 8112 40    | ex | Отпадъци и скрап от ванадий          |
| GA 350 | 8112 91    | ex | Отпадъци и скрап от ниобий           |
| GA 430 | 7204       |    | Отпадъци и скрап от желязо и стомана |

2. В раздел GC (“Други отпадъци, съдържащи метали”):

CG 020                      Скрап от електронни уреди като печатни платки, електронни компоненти, кабели и др. и възстановени електронни компоненти, подходящи за оползотворяване на основни и благородни метали.

CG 070 ex 2619 00                      Шлаки от производството на желязо и въглеродни стомани (включително нисколегирана стомана) с изключение на шлаките, които са били специално произведени по съответните национални и международни изисквания и стандарти \*\*

---

\*\* Тази позиция включва употребата на тези шлаки като източник на титанов диоксид и ванадий.

3. В раздел GD (“Отпадъци от експлоатацията на мините: при условие че са в недисперсна форма”) :

GD 020                      ex 2514 00                      Отпадъци от шисти, включително грубо дялани или само нарязани с трион или по друг начин

4. В раздел GH (“Твърди пластмасови отпадъци”):

GH 013                      3915 30                      Отпадъци, изрезки и остатъци от пластмаса от:

— полимери на винилхлорида



\*“Недисперсна форма” не включва отпадъци под формата на прах, утайка, пепел или плътни изделия, в които са затворени течни опасни отпадъци”